

ROAD RANGER®

UNTERBODENSCHUTZ FÜR BRENNSTOFFTANK

MONTAGEANLEITUNG
SKID PLATE FOR:
FORD RANGER (2,2) (2012-)
333.1845.1/6 (ALUMINIUM)



DE INSTALLATIONSEINLEITUNG VON UNTERBODENSCHUTZ FÜR
BRENNSTOFFTANK

GB FUEL TANK SKID PLATE INSTALLATION MANUAL

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ЗАЩИТЫ ТОПЛИВНОГО БАКА



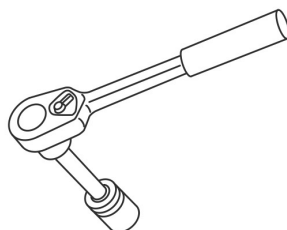
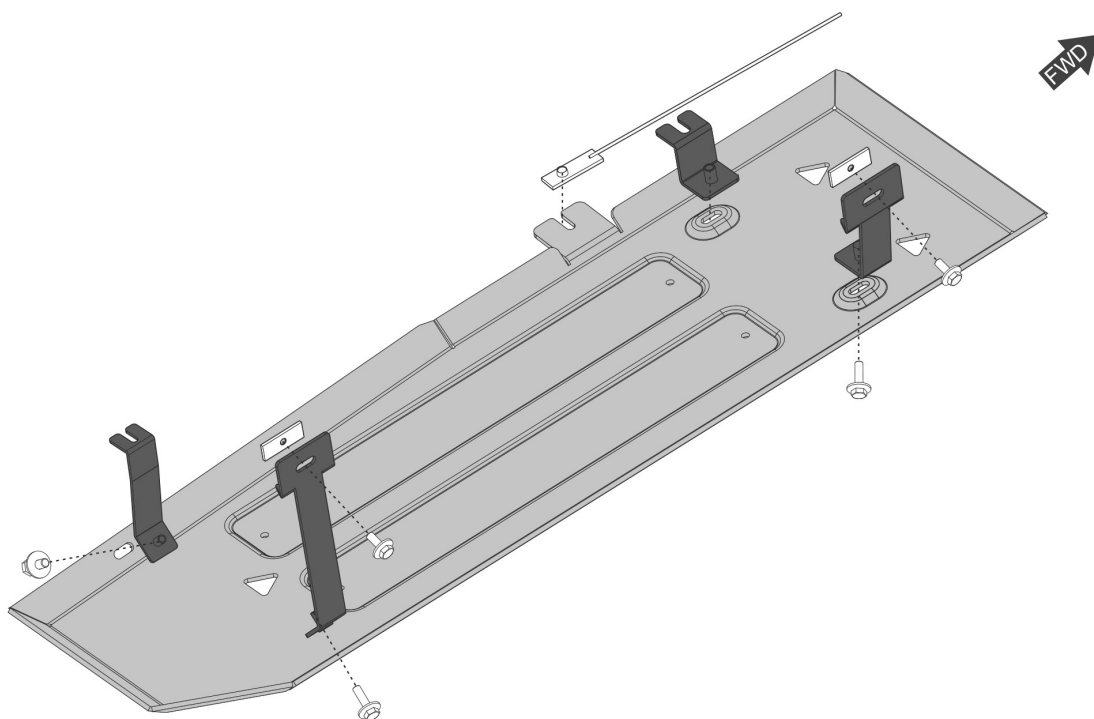
ANORDNUNG / POSITIONSRICHTUNG
LOCATION / POSITION ARROW
РАСПОЛОЖЕНИЕ



BEWEGUNGSRICHTUNG
MOVEMENT ARROW
ДВИЖЕНИЕ



DREHUNGSRICHTUNG
SCREW ARROW
ПОВОРОТ





DE Originale montageile

GB Regular fasteners

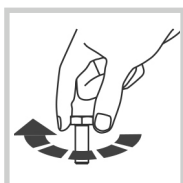
RU Штатный крепеж



DE Originale montageile

GB Regular fasteners

RU Штатный крепеж



DE Für wenigen Umdrehungen befestigen

GB Screw a several turns

RU Вкрутить на несколько оборотов



DE Bolzen lockern

GB Loosen bolts

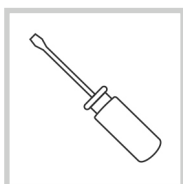
RU Выкрутить на несколько оборотов



DE Bohrer

GB Drill

RU Дрель



DE Schraubenzieher

GB Screwdriver

RU Отвертка

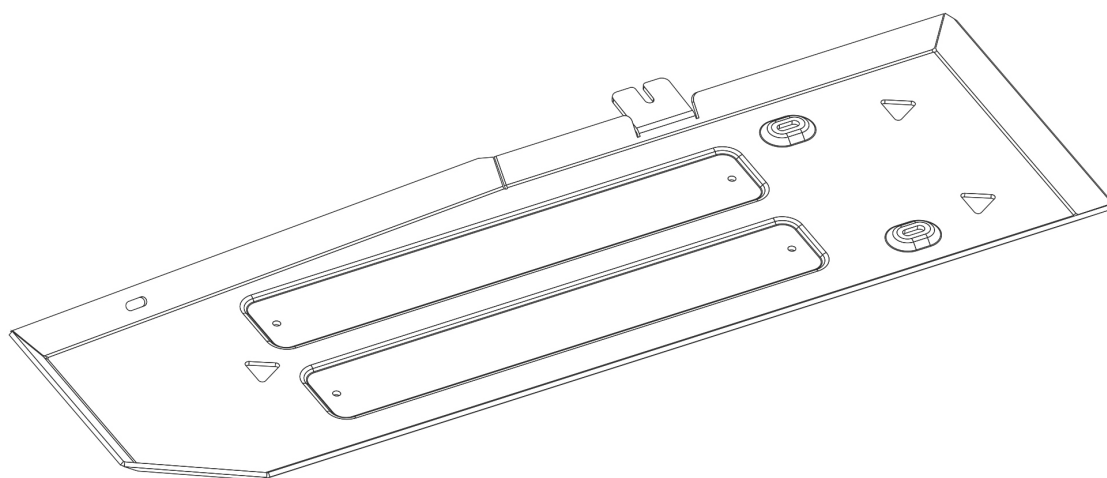


DE Büromesser

GB Office Knife

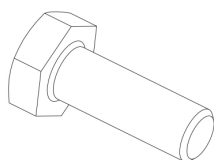
RU Канцелярский нож

A



1x

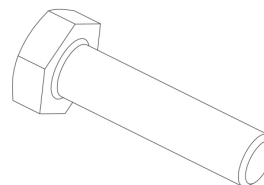
B



M10 × 20

2x

C



M10 × 30

5x

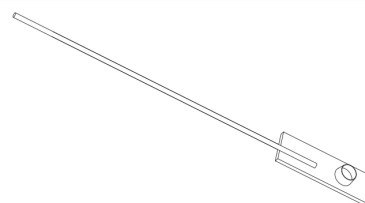
D



Ø10

7x

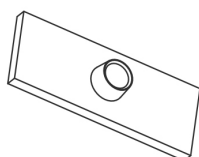
E



M10

1x

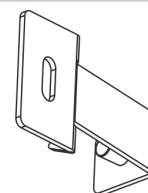
F



M10 × 65/32,5

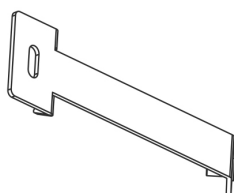
2x

G



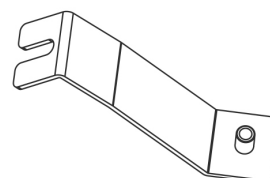
1x

H



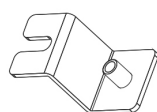
1x

I

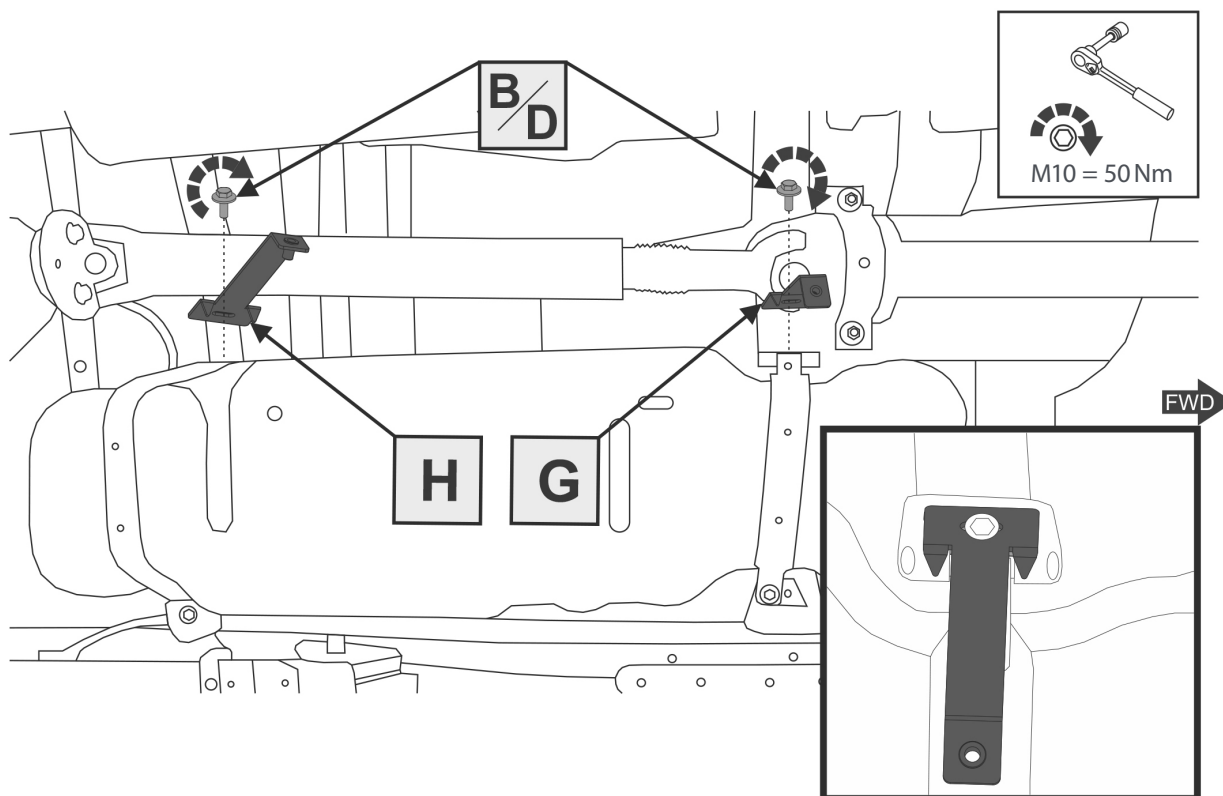
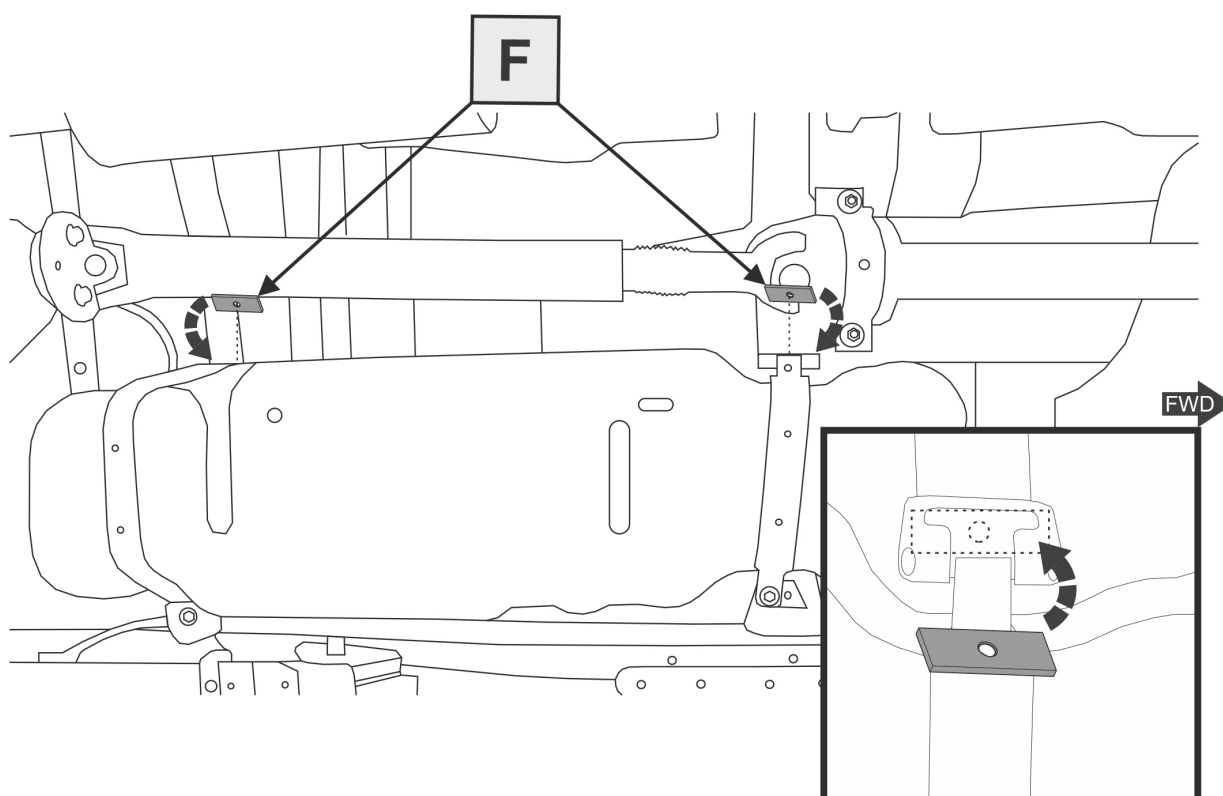


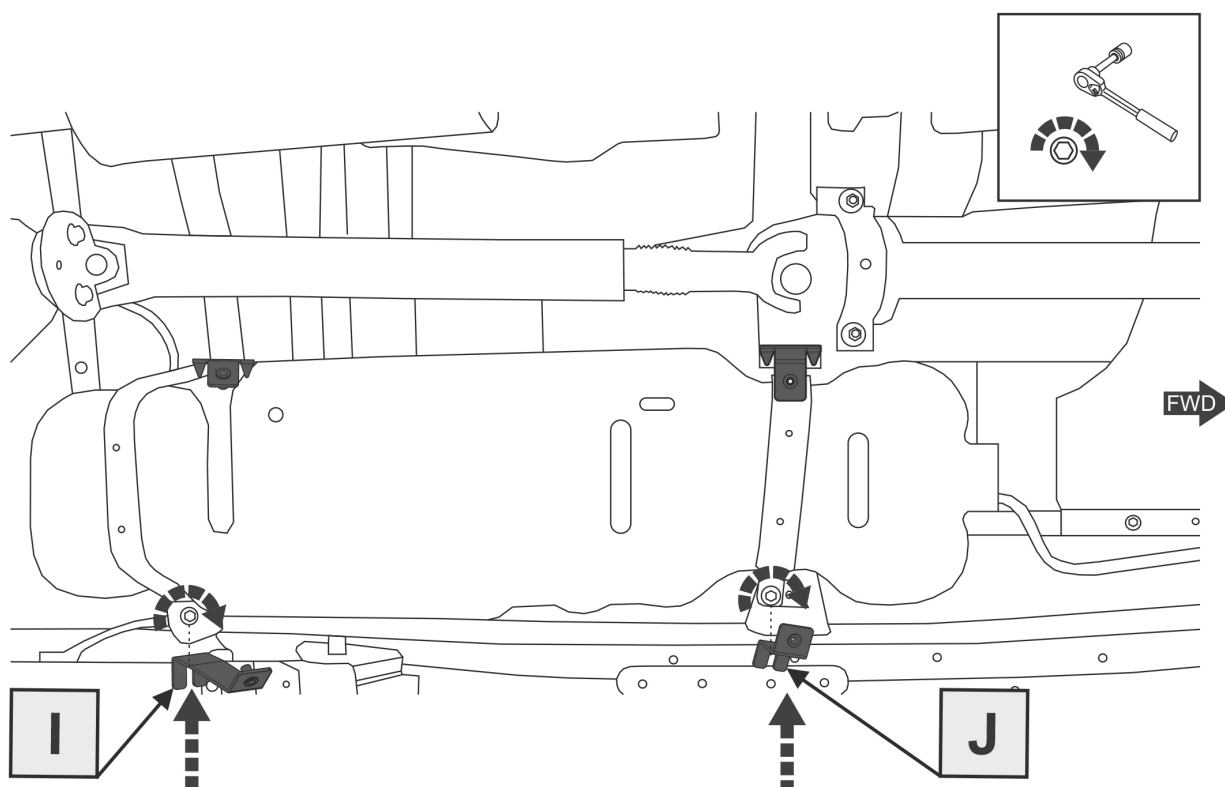
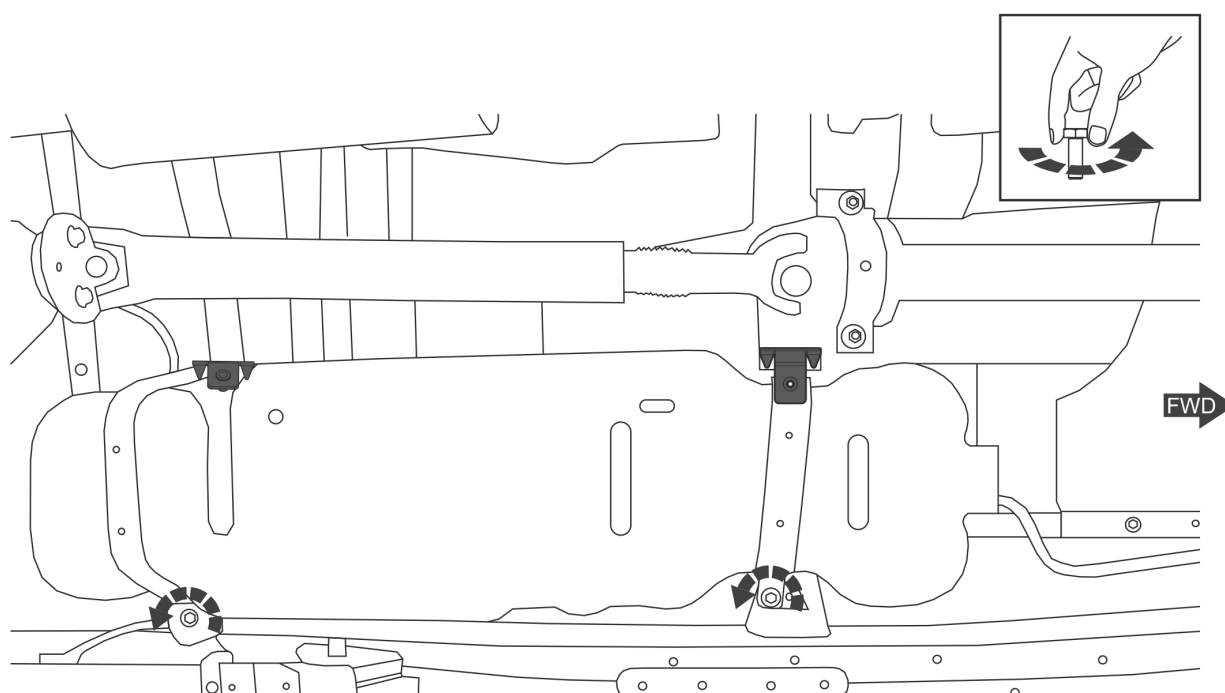
1x

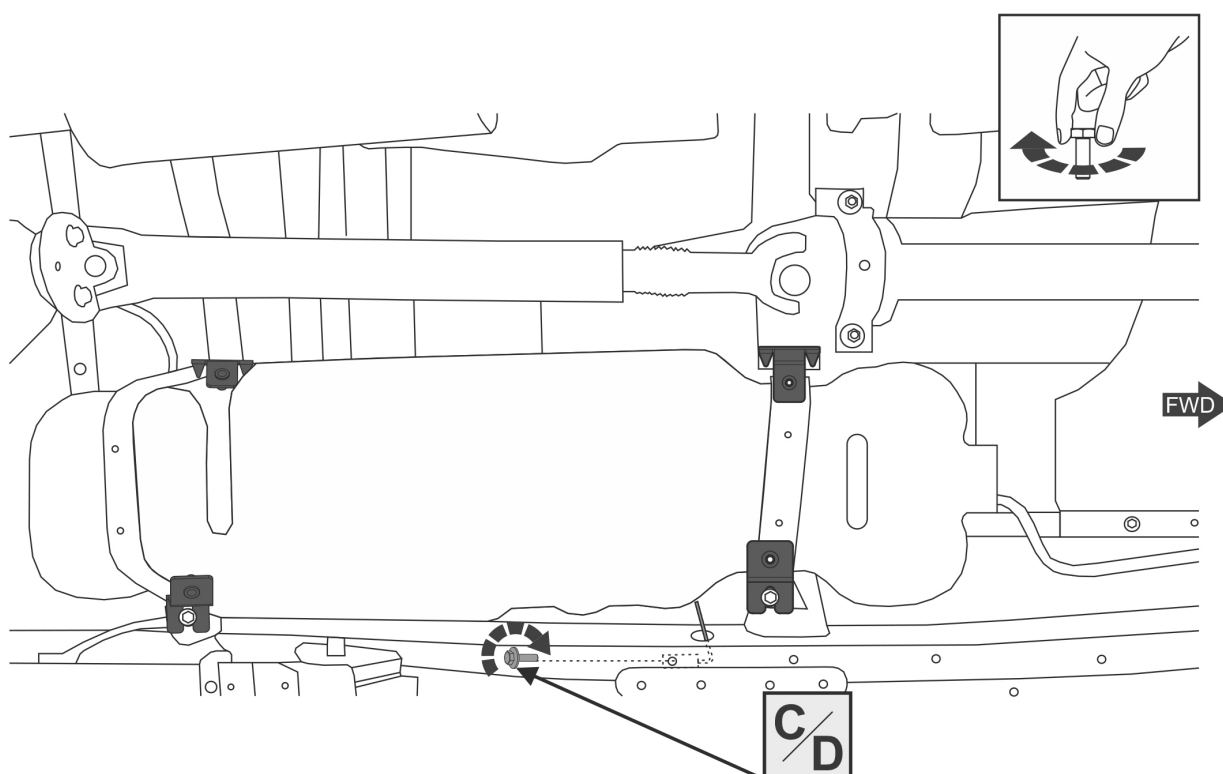
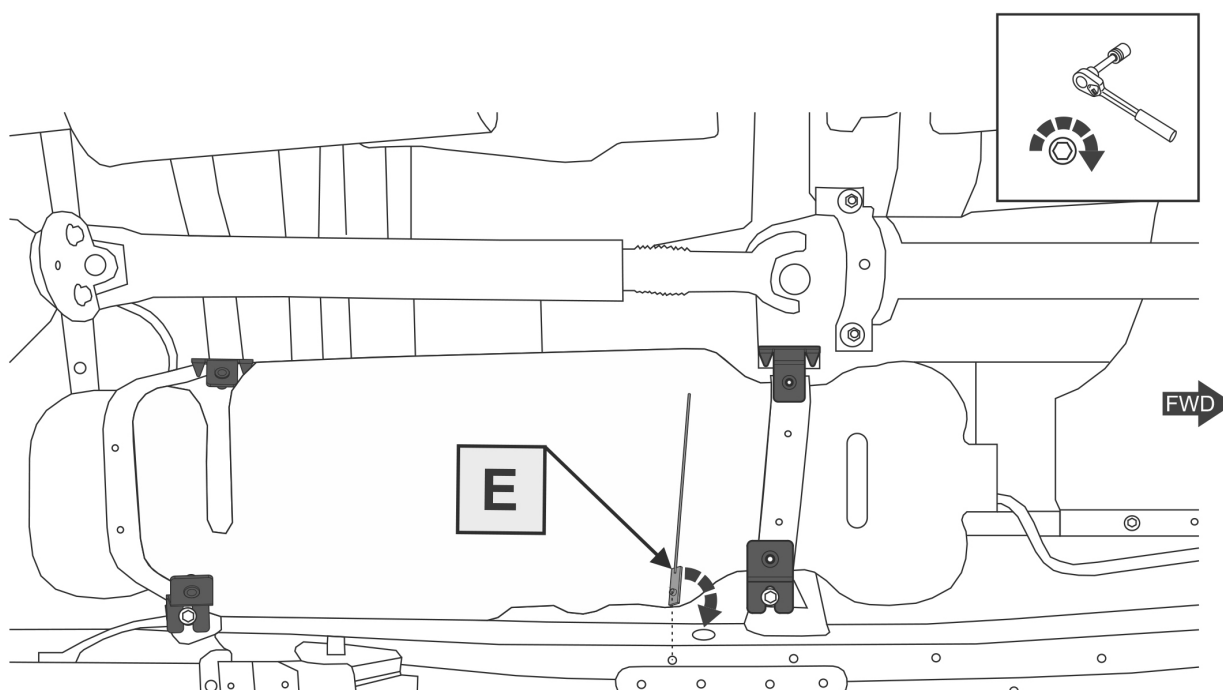
J

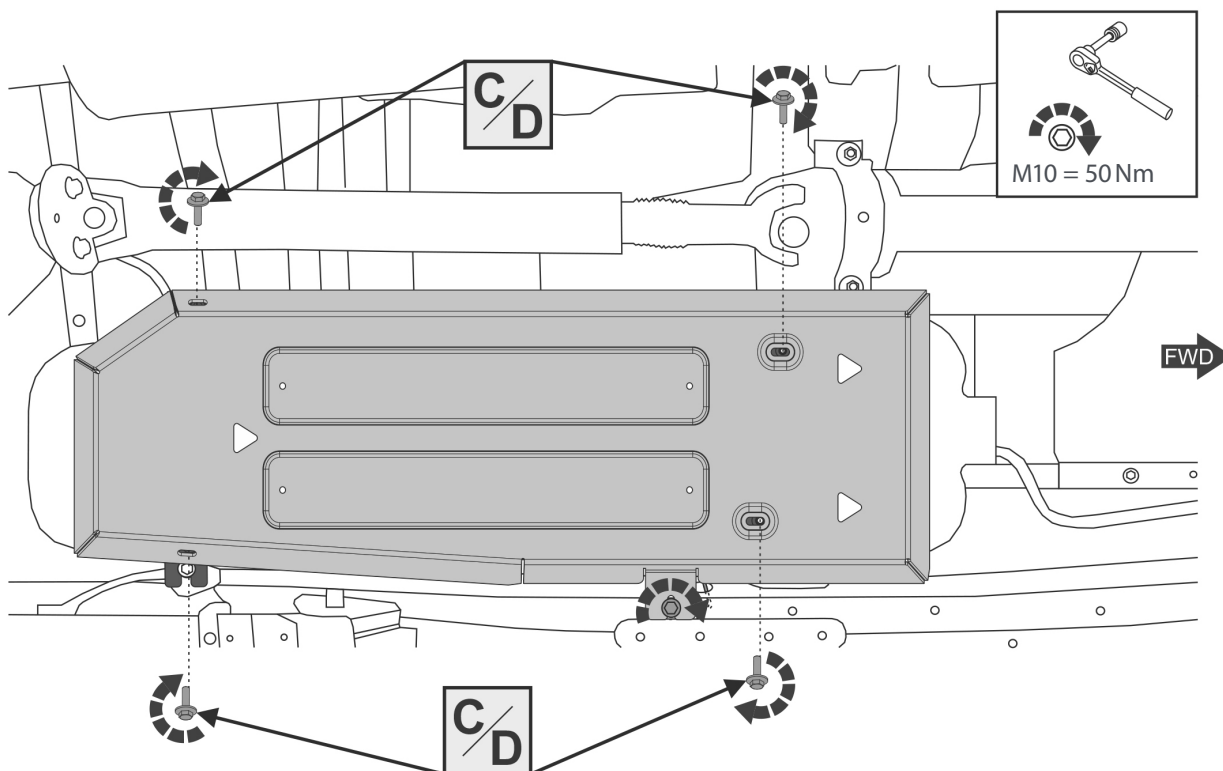
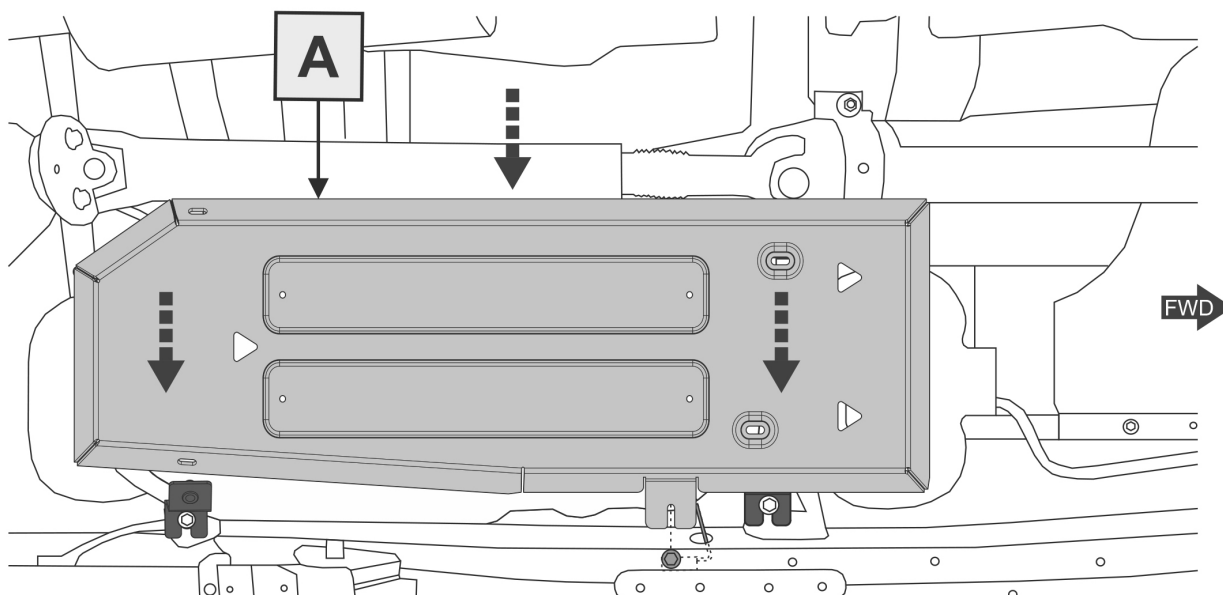


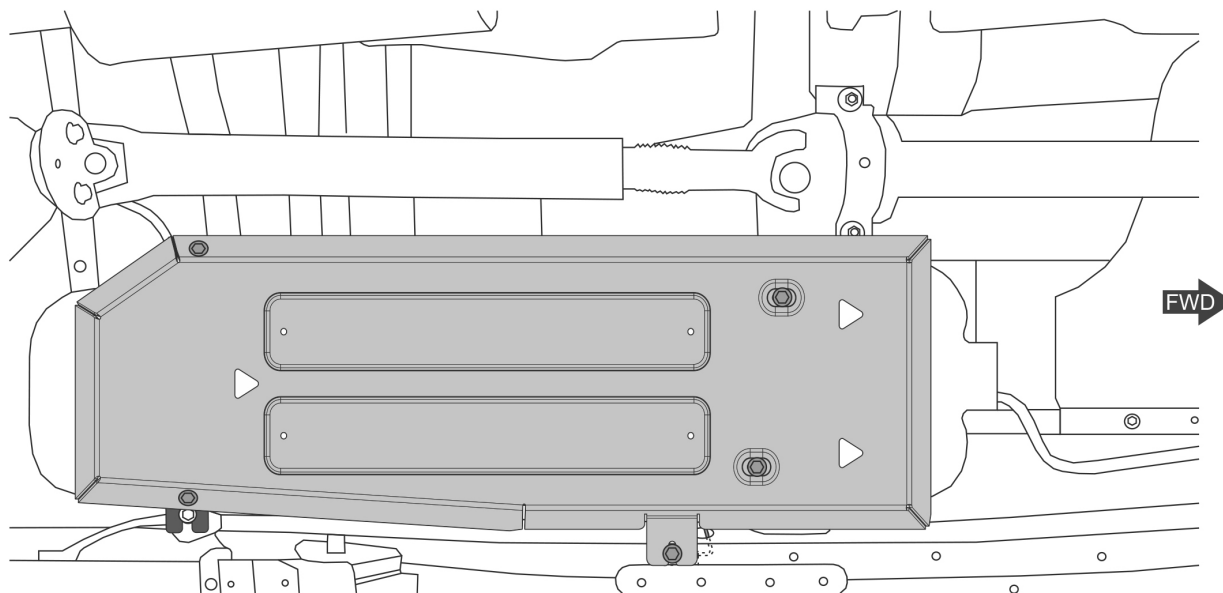
1x











DE MONTAGEEINLEITUNG:

Unterfahr- und Unterbodenschutz ist individuell für jeden Fahrzeug entwickelt.

Unterfahr- und Unterbodenschutz ist gemäß Installationsanleitung des Herstellers bei einem autorisierten Autohändler oder Werkstatt zu montieren. Unterbodenschutz wird zu den originalen Befestigungsbohrungen der Karosserieteilen montiert. Korrekte Montierung bedeutet keine Stöße in dem inneren Motorenraum des Fahrzeuges.

GB MOUNTING REQUIREMENTS:

Skid plate for Engine bay and Gearbox is developed individual for each car model.

Skid plate must be mounted according to installation manual by an authorized car dealer or by a special car repair stations. Skid plate is to be installed to original points and holes of the power units of the car.

Installed properly skid plate doesn't scrape another parts and assembly of the car.

RU УСТАНОВКА:

Защита моторного отсека, топливного бака, редуктора и элементов трансмиссии разрабатывается индивидуально на каждый автомобиль. Она должна устанавливаться в соответствии с инструкцией изготовителя специализированным дилером или на сертифицированных СТО. Защита крепится к штатным отверстиям силовых элементов кузова. При правильной установке защита не должна касаться узлов и агрегатов автомобиля.

DE BETRIEBSANFORDERUNGEN:

Unterfahr- und Unterbodenschutz ist gemäß Betriebsanforderungen des Fahrzeugherstellers

anzuwenden. Auffahren auf die großen Behinderungen und Objekten beim Betrieb ist auszuschließen.

Beim Auffahren auf die Behinderungen und Objekten ist es nötig Mangel der Schädigungen und die Möglichkeit der weiterer Nutzung des Fahrzeuges beim autorisierten Autohändler oder Werkstatt zu prüfen.

GB WORKING REQUIREMENTS:

Skid plate for Engine bay and Gearbox is designed for use and drive of the vehicle in conditions considere by the car manufacture. While driving the carat speed, cases of collisions with large obstacles and objects need to be excluded. In the case of a collision with an obstacle skid plate and the vehicle must be inspected in a specialized car repair stations for damage of the components and assemblies and suitability for further use.

RU УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Защита моторного отсека и элементов трансмиссии предназначена для эксплуатации в условиях предусмотренных производителем автомобиля. При эксплуатации должны быть исключены случаи наезда на крупные препятствия и предметы при движении автомобиля на скорости. В случае наезда на препятствие необходимо убедиться в отсутствии повреждений узлов и агрегатов автомобиля и пригодности дальнейшей эксплуатации защиты на специализированном СТО.

DE GEWÄHR:

Gewährperiode beträgt 12 Monaten.

GB WARRANTY:

Warranty period – 12 months.

RU ГАРАНТИЯ:

Гарантийный срок эксплуатации – 12 месяцев.

DE GEWÄHRLEISTUNG:

Unterfah- und Unterbodenschutz ist an dem Fahrzeug ohne Schaden oder Änderungen in Karosseriebau und Karosserieteilen zu montieren. Alle mechanische Schädigungen wegen Auffahren auf die Behinderungen sind entfallen. Alle Anforderungen der Installationseinleitung sind berücksichtigt. Schaden und Kratzspuren der Pulverbeschichtung sind entfallen. Hersteller nimmt keine Haftung für jedweder Fahrzeugsschaden, Lebens- und Gesundheitsgefahr wegen Verwirkung und Durchbrechung der Montage- und Betriebsanforderungen. Hersteller darf Design und Konstruktion der Unterfah- und Unterbodenschutzen ändern.

GB WARRANTY TERMS AND CONDITIONS:

Skid plate is installed on the car, with good condition of the body and the assembly parts (the car, that was not involved in the accident). Absence of mechanical damages of the skid plate caused by a head-on crush; Compliance with all installation requirements; Absence of powder coating damages of the skid plate; The manufacturer is not liable for any damage caused to the vehicle, the life and health of people in the event of breach of the installation and using of skid plate. The manufacturer has the right to change the design of skid plate.

RU УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ:

Защита установлена на автомобиль, с неповрежденными силовыми элементами кузова и конструкции (автомобиль, который не участвовал в ДТП); Отсутствуют механические повреждения защиты, полученные в результате наезда на препятствие; Соблюдены все требования инструкции по установке защиты; Отсутствуют механические повреждения порошкового покрытия; Производитель не несет ответственности за любой ущерб, причиненный автомобилю, жизни и здоровью людей, в случае нарушения условий установки и эксплуатации защиты. Производитель вправе вносить изменения в конструкцию защиты.



DE Alle Produkte sind zertifiziert
GB All products are certified
RU Вся продукция сертифицирована



VIELSEITIGKEIT DURCH DESIGN & AUSSTATTUNG VARIETY IN DESIGN & CONFIGURATION

Änderungen vorbehalten. Abbildungen können vom endgültigen Produkt abweichen.

Sämtliche Abbildungen / Fotos sind Eigentum der

Dr. Höhn GmbH, Künzelsauer Straße 13, 74653 Ingelfingen,

T: + 49 (0) 79 40 92 02 - 0, roadranger@hoehn.de

Subject to change. Pictures may differ from the final product.

All images / photos property of

Dr. Höhn GmbH, Künzelsauer Straße 13, 74653 Ingelfingen,

T: + 49 (0) 79 40 92 02 - 0, roadranger@hoehn.de

Für weitere und immer aktuelle Informationen können Sie uns gerne unter

www.roadranger.de besuchen.

For more details and updated information please visit **www.roadranger.de**.

Ihr Road Ranger Team

Your Road Ranger Team

GESTALTUNG UND GRAFIKDESIGN

GRAPHIC DESIGN

christina richter visuelle kommunikation, stuttgart

www.christina-richter.com